

English

Diagram Reference

1 Appearance

- 1. Indicator
- △ Fault | Enrollment/Signal Strength | @ Armed/Disarmed | ⚠ Alarm
- 2. Numeric and Function Key

- 🔥 Fire Alarm | 🚒 Panic Alarm | 🏠 Medical Alarm
- 🛡 Stay Arm | 🚪 Away Arm | 🏠 Disarm | ⚙ Output Control

- 3. Serial Port
- 4. Battery
- 5. Tamper Button
- 6. Power Switch

2 Enrollment

3 Installation

- ★ Check signal strength.

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

Wireless Keypad	
Speed	42Kbps
Frequency	433.0MHz
Method	2GFSK
Distance	900m (open area)
Tamper switch	1. front and rear panel tamper-proof
Interface	Wireless module Power switch Power on/off Buzzer
Display	Indicator Backlight Number key
Key	Function key
Operation	Humidity
Environment	Temperature
Appearance	Color
Installation	Dimension(W x H x D)
Power Supply	Power supply
Weight	Weight without batteries

© 2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.
This manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please refer the latest version of this Manual at the Hikvision website: www.hikvision.com/. Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

HIKVISION and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" WITH ALL FAULTS AND DEFICIENCIES WITHOUT WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THIS PRODUCT IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT SHALL HIKVISION BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF DATA, CORRUPTION OF DATA, OR LOSS OF INFORMATION, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITY FOR ANOMALOUS OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACKS, VIRUS, WORMS, WIRELESS NETWORKS, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS. HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT FOR SUCH DAMAGES.
YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOU USE COMMERCE-LEGAL AND LEGALLY RESPONSIBLE. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT IN A MANNER THAT VIOLATES ANY APPLICABLE LAWS, REGULATIONS, ORDINANCES, OR OTHER GOVERNMENTAL, STATUTE, OR REGULATORY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR SAYS A VIOLATION AND OTHER RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY COMMERCIAL PURPOSES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSION OR NUCLEAR FUEL CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

CE
This product conforms to the applicable standards listed in the table below: EMC Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/53/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.
2012/FUET (FIRE Directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at a designated collection point. For more information see: www.reclaim.it/

2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier. The battery is marked with this symbol, which may include markings to identify collection points. For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.reclaim.it/

BATTERY WARNING:
1. Do not ingest battery. Chemical/Burn Hazard
2. Keep new and used batteries away from the children.
3. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
4. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

BATTERY CAUTION:
1. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
2. Improper replacement of the battery with an incorrect type may cause a safeguard (for example, in the case of some 9V batteries) to be activated, which may cause the battery to overheat, leak, or even catch fire.
3. Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
4. Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
5. Do not subject the battery to extremely low air pressures, which may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
6. Do not use used batteries according to the instructions.

INSTALLATION CAUTION:
1. The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting hardware shall be installed during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

User Manual

Signal Strength Test

Español

Diagrama de referencia

1 Apariencia

1. Piloto

△ Fallo | Intensidad de la señal/registro | @ Armado/desarmado | ⚠ Alarma

2. Tecla numérica y de función

🔥 Alarma de incendio | 🚒 Alarma de pánico | 🏠 Alarma médica

🏠 Armado en casa | 🚪 Armado fuera de casa | 🏠 Desarmar | ⚙ Control de salida

3. Puerto serie 4. Batería 5. Botón MANIPULACIÓN 6. Interruptor de alimentación

2 Registro

3 Instalación

★ Comprobar la intensidad de la señal.

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Teclado número inalámbrico	
Radiofrecuencia	Frecuencia: 433.0 MHz Módulo: 2GFSK Distancia: 900 m (área abierta)
Interfaz	Interruptor antimanipulación: 1. panel anterior y posterior a prueba de manipulaciones Módulo inalámbrico: Para comunicación inalámbrica Interruptor de alimentación: Encendido/apagado Timbre: 1
Mostrar	Piloto: 4. fallo (naranja), registro/señal (verde/verde), armado (rojo/verde/azul) y alarma (rojo) Luz de fondo: blanco Tecla numérica: 10: 0 a 9 Tecla de función: 5: *, #, armado en casa, armado fuera de casa, desarmado y salida
Entorno de operación	Humedad: 10% a 90% Temperatura: De -10°C a +55°C Color: blanco Dimensiones: 140 x 86 x 22 mm Instalación: Montaje con tornillos
Alimentación eléctrica	Alimentación eléctrica: 1.5 VDC, cuatro baterías AA, duración de modo de espera de más de 60 días
Peso	Peso sin las pilas: 151 g, y 23 g cada batería

Português

Referências do diagrama

1 Apresentação

1. Indicador

△ Falha | Registro/intensidade do sinal | @ Armado/desarmado | ⚠ Alarma

2. Teclas numéricas e de função

🔥 Alarme de incêndio | 🚒 Alarme de pânico | 🏠 Alarme médico

🏠 Armar presente | 🚪 Armar ausente | 🏠 Desarmar | ⚙ Controle de saída

3. Porta serial 4. Bateria 5. Botão VIOLAÇÃO 6. Interruptor

2 Registro

3 Instalação

★ Verificar a intensidade do sinal.

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificação

Teclado sem fio	
RF	Frequência: 433 MHz Método: 2GFSK Distância: 900m em espaço aberto
Interface	Interruptor de violação: 1. painel à prova de violação frontal e traseira Módulo sem fio: Para comunicação sem fio Interruptor: Ligar/desligar
Campanhia	1. falha (laranja), registro/señal (verde/verde), alarme (vermelho/verde/azul) e alarme (vermelho)
Tela	Indicador Luz de fundo: branco Tecla numérica: 10: 0 a 9 Tecla de função: 5: *, #, alarme presente, alarme ausente, desarme e saída
Ambiente de operação	Umidade: 10% a 90% Temperatura: -10°C a +55°C Cor: branco Dimensões (L x A x P): 140 x 86 x 22 mm
Apresentação	Instalação: Montagem com parafuso Fonte de alimentação: 1.5 VDC, quatro baterias AA, mais de dois anos de tempo em standby
Fonte de alimentação	Peso sem baterias: 151 g mais 23 g de cada bateria

Warning
This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

FCC Information
Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off or on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.
FCC Conditions
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation

© 2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.
Este manual incluye instrucciones para usar y administrar el Producto. Las figuras, pictogramas y cualquier otra información aquí contenida son únicamente fines descriptivos y explicativos. La información contenida en el Manual es sujeta a cambios, sin previo aviso, debido a actualizaciones de firmware o a otros motivos. Consulte e consulte la versión más reciente de este Manual en el sitio web de Hikvision: www.hikvision.com/. Utilice este manual con la asistencia y orientación de profesionales capacitados en el soporte del Producto.

HIKVISION y otros nombres registrados de Hikvision son marcas comerciales de Hikvision en diversas jurisdicciones. Los demás nombres comerciales e logotipos mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" WITH ALL FAULTS AND DEFICIENCIES WITHOUT WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THIS PRODUCT IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT SHALL HIKVISION BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF DATA, CORRUPTION OF DATA, OR LOSS OF INFORMATION, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITY FOR ANOMALOUS OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACKS, VIRUS, WORMS, WIRELESS NETWORKS, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS. HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT FOR SUCH DAMAGES.
YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOU USE COMMERCE-LEGAL AND LEGALLY RESPONSIBLE. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT IN A MANNER THAT VIOLATES ANY APPLICABLE LAWS, REGULATIONS, ORDINANCES, OR OTHER GOVERNMENTAL, STATUTE, OR REGULATORY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR SAYS A VIOLATION AND OTHER RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY COMMERCIAL PURPOSES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSION OR NUCLEAR FUEL CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

CE
Este producto cumple con los estándares listados en la siguiente tabla: Directiva EMC 2014/53/UE, la Directiva EMC 2014/53/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE.
2012/FUET (Directiva de FUE): Los productos marcados con este símbolo no se pueden desechar como residuos municipales no clasificados en la Unión Europea. Para un reciclado adecuado, devuelva este producto a su proveedor local al comprar un equipo equivalente o deséchelo en un punto de recogida designado. Para obtener más información, consulte: www.reclaim.it/

2006/66/CE (Directiva de baterías): Este producto contiene una batería que no se puede desechar como residuo municipal no clasificado en la Unión Europea. Para un reciclado adecuado, devuelva este producto a su proveedor local al comprar un equipo equivalente o deséchelo en un punto de recogida designado. Para obtener más información, consulte: www.reclaim.it/

ADVERTENCIA DE BATERÍA
1. No ingiera la batería, peligro de quemadura química
2. Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños.
3. Si el compartimento de la batería no cierra adecuadamente, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños de los niños.
4. Si cree que una batería podría haber sido ingerida o colocada dentro de alguna parte del cuerpo, procure atención médica inmediatamente.

PRECAUCIONES RELATIVAS A LA BATERÍA
1. Peligro de fuego o explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.
2. El uso incorrecto de la batería puede causar quemaduras químicas.
3. No arroje la batería a fuego ni la meta en un horno caliente, se evitará así evitar malfuncionamiento de la batería, lo que podría provocar un incendio o explosión.
4. No intente reparar o reemplazar la batería por su cuenta. Consulte a un profesional para obtener ayuda.
5. No permita que la batería se caliente excesivamente al estar en un ambiente cerrado.
6. Deséchela de la pilas usadas de acuerdo con las instrucciones locales. No las ponga al fuego. Para obtener información, consulte: www.reclaim.it/

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN
La fuerza adicional debe ser igual a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo o el soporte asociado deben permanecer durante la instalación. Tras la instalación, no se debe cortar el equipo o dañar las piezas de montaje asociadas.

© 2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.
Este manual incluye instrucciones para usar y administrar el Producto. Las figuras, pictogramas y cualquier otra información aquí contenida son únicamente fines descriptivos y explicativos. La información contenida en el Manual es sujeta a cambios, sin previo aviso, debido a actualizaciones de firmware o a otros motivos. Consulte e consulte la versión más reciente de este Manual en el sitio web de Hikvision: www.hikvision.com/. Utilice este manual con la asistencia y orientación de profesionales capacitados en el soporte del Producto.

HIKVISION y otros nombres registrados de Hikvision son marcas comerciales de Hikvision en diversas jurisdicciones. Los demás nombres comerciales e logotipos mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" WITH ALL FAULTS AND DEFICIENCIES WITHOUT WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THIS PRODUCT IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT SHALL HIKVISION BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF DATA, CORRUPTION OF DATA, OR LOSS OF INFORMATION, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITY FOR ANOMALOUS OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACKS, VIRUS, WORMS, WIRELESS NETWORKS, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS. HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT FOR SUCH DAMAGES.
YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOU USE COMMERCE-LEGAL AND LEGALLY RESPONSIBLE. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT IN A MANNER THAT VIOLATES ANY APPLICABLE LAWS, REGULATIONS, ORDINANCES, OR OTHER GOVERNMENTAL, STATUTE, OR REGULATORY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR SAYS A VIOLATION AND OTHER RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY COMMERCIAL PURPOSES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSION OR NUCLEAR FUEL CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

CE
Este producto cumple con los estándares listados en la siguiente tabla: Directiva EMC 2014/53/UE, la Directiva EMC 2014/53/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE.
2012/FUET (Directiva de FUE): Los productos marcados con este símbolo no se pueden desechar como residuos municipales no clasificados en la Unión Europea. Para un reciclado adecuado, devuelva este producto a su proveedor local al comprar un equipo equivalente o deséchelo en un punto de recogida designado. Para obtener más información, consulte: www.reclaim.it/

2006/66/CE (Directiva de baterías): Este producto contiene una batería que no se puede desechar como residuo municipal no clasificado en la Unión Europea. Para un reciclado adecuado, devuelva este producto a su proveedor local al comprar un equipo equivalente o deséchelo en un punto de recogida designado. Para obtener más información, consulte: www.reclaim.it/

ADVERTENCIA DE BATERÍA
1. No ingiera una batería, peligro de quemadura química.
2. Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños.
3. Si el compartimento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños.
4. Si cree que una batería podría haber sido ingerida o colocada dentro de alguna parte del cuerpo, procure atención médica inmediatamente.

CUIDADOS CON LA BATERÍA
1. Peligro de incendio o explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.
2. El uso incorrecto de la batería puede causar quemaduras químicas.
3. No arroje la batería a fuego ni la meta en un horno caliente, se evitará así evitar malfuncionamiento de la batería, lo que podría provocar un incendio o explosión.
4. No intente reparar o reemplazar la batería por su cuenta. Consulte a un profesional para obtener ayuda.
5. No permita que la batería se caliente excesivamente al estar en un ambiente cerrado.
6. Deséchela de la pilas usadas de acuerdo con las instrucciones locales. No las ponga al fuego. Para obtener información, consulte: www.reclaim.it/

CUIDADOS NA INSTALAÇÃO
A força adicional deve ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e os suportes de montagem associados devem permanecer durante a instalação. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer suporte de montagem, não deve ser danificado.